

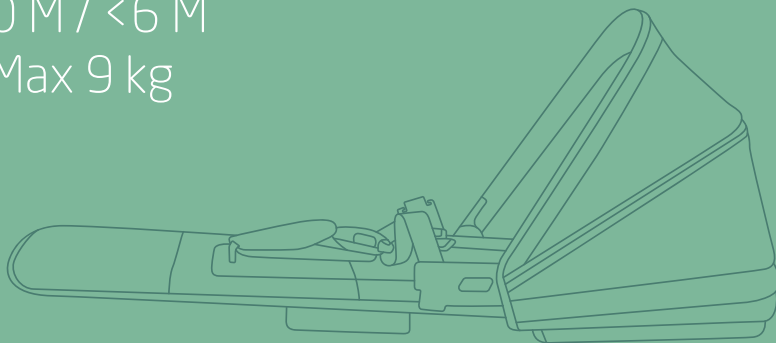


Oslo Newborn

Cocoon

0 M / <6 M

Max 9 kg



MAXI-COSI®

We carry the future

www.maxi-cosi.com



- EN** must only be used with the Maxi-Cosi Oslo Carbon Stroller (sold separately)
- FR** doit être utilisé uniquement avec la poussette Maxi-Cosi Oslo Carbon (vendue séparément)
- DE** darf nur mit dem Maxi-Cosi Oslo Carbon Kinderwagen verwendet werden (separat erhältlich)
- NL** Mag alleen worden gebruikt met de Maxi-Cosi Oslo Carbon Stroller (apart verkrijgbaar)
- ES** Solo debe usarse con el cochecito Maxi-Cosi Oslo Carbon (se vende por separado)
- IT** deve essere utilizzato solo con il passeggino Maxi-Cosi Oslo Carbon (venduto separatamente)
- PT** deve ser usado somente com o Carrinho Oslo Carbon da Maxi-Cosi (vendido separadamente)
- SV** får endast användas med Maxi-Cosi Oslo Carbon barnvagn (säljs separat)
- DA** Må kun bruges med Maxi-Cosi Oslo Carbon klapvognen (sælges separat)
- FI** saa käyttää ainoastaan Maxi-Cosi Oslo Carbon -rattaiden kanssa (myydään erikseen)
- NO** må kun brukes med Maxi-Cosi Oslo Carbon barnevogn (selges separat)
- EL** πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το καρότσι Maxi-Cosi Oslo Carbon (πωλείται ξεχωριστά)
- TR** yalnızca Maxi-Cosi Oslo Karbon Bebek Arabası (ayrı satılır) ile kullanılmalıdır



- PL** należy używać wyłącznie z wózkiem Maxi-Cosi Oslo Carbon (sprzedawanym oddzielnie)
- RU** необходимо использовать только с коляской Maxi-Cosi Oslo Carbon (продается отдельно)
- UK** використовувати лише з коляскою Maxi-Cosi Oslo Carbon (продається окремо)
- HR** smije se koristiti samo s Maxi-Cosi Oslo Carbon kolicima (prodaju se zasebno)
- SK** smie sa používať iba s kočíkom Maxi-Cosi Oslo Carbon (predáva sa samostatne)
- BG** трябва да се използва само с количката Maxi-Cosi Oslo Carbon (продава се отделно)
- HU** Kizárólag a Maxi-Cosi Oslo Carbon babakocsival használható (külön kapható)
- SL** uporabljajte samo z vozičkom Maxi-Cosi Oslo Carbon (naprodaj ločeno)
- ET** tohib kasutada ainult Maxi-Cosi Oslo Carbon jalutuskäruka (müügil eraldi)
- CZ** smí se používat pouze s kočárkem Maxi-Cosi Oslo Carbon (prodává se samostatně)
- RO** trebuie utilizat doar cu căruciorul Maxi-Cosi Oslo Carbon (se vinde separat)
- HE** יש להשתמש רק עם עגלת Maxi-Cosi Oslo Carbon (נמכרת בנפרד)
- AR** يجب استخدامه فقط مع عربة الأطفال Maxi-Cosi Oslo Carbon (تباع بشكل منفصل)



EN
IMPORTANT
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

FR
IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE.

DE
WICHTIG
BITTE SORGFALTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN
UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

NL
BELANGRIJK
LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR ALS REFERENTIE VOOR EEN
LATER GEBRUIK.

ES
IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS
PARA FUTURAS CONSULTAS.



IT
IMPORTANTE
LEGGERE CON ATTENZIONE E CONSERVARE PER
CONSULTAZIONE FUTURA.

PT
IMPORTANTE - LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA
REFERÊNCIA FUTURA.

SV
VIKTIGT
LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

DA
VIGTIGT
LÆSES OMHYGGELIGT OG GEMMES TIL FREMTIDIG BRUG.

FI
TÄRKEÄÄ
LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.



NO
VIKTIG
LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR SENERE REFERANSE.

EL
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ.

TR
ÖNEMLİ
DİKKATLE OKUYUN VE GELECEKTE REFERANS OLMASI İÇİN
SAKLAYIN.

PL
WAŻNE
NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI I
ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

RU
ВАЖНО
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТО
РУКОВОДСТВО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.



UK

VAŽLIVÁ INFORMÁCIA

UVAŽNIVO PROČITAJTE I ZBEREŽITE TÍ INŠTRUKCII DĽA
ZVERHENNIA U MAIBUTNĽOMU.

HR

VAŽNO

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE.

SK

DÔLEŽITÉ

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCU POTREBU.

BG

ВАЖНО

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ
СПРАВКИ.

HU

FONTOS

ŐRIZZÉ MEG AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓT JÖVŐBELI HIVATKOZÁS
CÉLJÁBÓL.



SL
POMEMBNO
POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

ET
OLULINE
LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES.

CZ
DŮLEŽITÉ
POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBU.

RO
IMPORTANT
CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI
ULTERIOARE.



HE

חשוב

קראו בעיון רב ושמרו לעיון בעתיד

AR

هام

اقرأ بتمعن واحفظه لمراجعته مستقبلا

EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **DE** Fotos nicht bindend **NL** Niet-contractuele foto's **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contratuais **SV** Bilderna kan avvika från den faktiska produkten **DA** Ikke-kontraktlige billeder **FI** Kuvat eivät ole sitovia **NO** Bilder kan avvike fra det faktiske produkt **EL** Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στον παρόντα οδηγό ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν **TR** Fotoğraflar bağlayıcı değildir **PL** Użyte zdjęcia służą tylko do prezentacji jako przykład **RU** Фотография может отличаться от товара **UK** Фотографії, які не тягнуть договірних зобов'язань **HR** Neobvezujuće fotografije **SK** Skutočný výrobok sa môže od vyobrazeného líšiť **BG** Извъндоговорни снимки **HU** Tájékoztató jellegű fotók **SL** Nepogodbene fotografije **ET** Lepinguvälised pildid **CS** Nesmluvní fotografie **RO** În funcție de model **HE** **AR** الصور غير التعاقدية

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

FR

MODE D'EMPLOI

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

ES

INSTRUCCIONES DE USO

IT

ISTRUZIONI D'USO

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

SV

ANVÄNDARINSTRUKTIONER

DA

BRUGSANVISNING

FI

KÄYTTÖOHJEET

NO

BRUKSANVISNING

EL

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

TR

KULLANIM TALIMATLARI

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

UK

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАСТОСУВАННЮ

HR

UPUTSTVO ZA UPORABU

SK

INŠTRUKCIE NA POUŽITIE

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

SL

NAVODILA ZA UPORABO

ET

KASUTUSJUHEND

CZ

INSTRUKCE K POUŽITÍ

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

HE

הוראות לשימוש

AR

تعليمات الاستخدام

Index



12



20



13



22



15



25



18



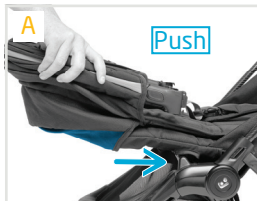
12 | Oslo Newborn Cocoon 0 M / Max 9 kg | Maxi-Cosi



EN	Assembling	PL	Montaż
FR	Montage	RU	Сборка
DE	Montage	UK	Монтаж
NL	Montage	HR	Sastavljanje
ES	Montaje	SK	Montáž
IT	Montaggio	BG	Монтиране
PT	Montagem	HU	Szerelés
SV	Montering	SL	Montaža
DA	Montering	ET	Komplekteerimine
FI	Asennus	CZ	Montáž
NO	Montering	RO	Asamblar
EL	Συναρμολόγηση	HE	הרכבה
TR	Montaj	AR	التجميع



1.

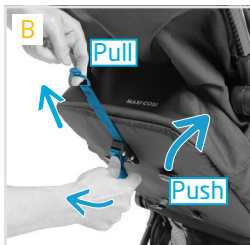




EN	Folding	PL	Składanie
FR	Pliage	RU	Складывание
DE	Zusammenfalten	UK	Складання
NL	Invouwen	HR	Sklaпanje
ES	Plegado	SK	Skladanie
IT	Chiusura	BG	Сгъване
PT	Fechamento	HU	Összecsukás
SV	Ihopfälld	SL	Zlaganje
DA	Sammenfoldning	ET	Kokkupanemine
FI	Kokoon taittaminen	CZ	Skládání
NO	Sammenlegging	RO	Pliere
EL	Κλείσιμο	HE	קיפול
TR	Katlanma	AR	الطيّ



1.





2.



A

Press 2x



B



C

Push





EN	Unfolding	PL	Rozkładanie
FR	Dépliage	RU	Раскладывание
DE	Aufklappen	UK	Розкладання
NL	Uitvouwen	HR	Rasklapanje
ES	Desplegado	SK	Rozkladanie
IT	Apertura	BG	Разгъване
PT	Abertura	HU	Szétnyitás
SV	Fälla upp	SL	Razpiranje
DA	Udfoldning	ET	Avamine
FI	Kasaaminen	CZ	Rozkládání
NO	Oppsetting	RO	Depliere
EL	Ἀνοίγμα	HE	פתיחה
TR	Açılma	AR	البيسط



1.



A



B



C



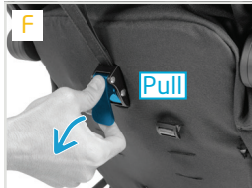
D



E



F



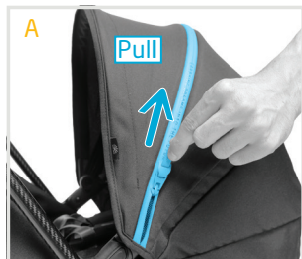
Maxi-Cosi | Oslo Newborn Cocoon 0 M / Max 9 kg | 19



EN	Use	PL	Użytkowanie
FR	Usage	RU	Использование
DE	Verwendung	UK	Використання
NL	Gebruik	HR	Uporaba
ES	Uso	SK	Použitie
IT	Utilizzo	BG	Употреба
PT	Uso	HU	Használat
SV	Användning	SL	Uporaba
DA	Brug	ET	Kasutamine
FI	Käyttö	CZ	Použití
NO	Bruk	RO	Folosire
EL	Χρήση	HE	שימוש
TR	Kullanım	AR	الاستخدام



1.



Maxi-Cosi | Oslo Newborn Cocoon 0 M / Max 9 kg | 21

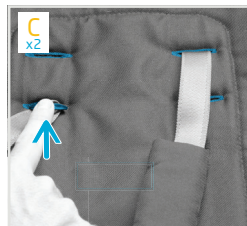
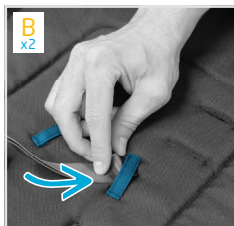
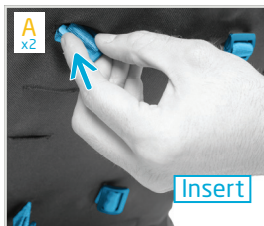
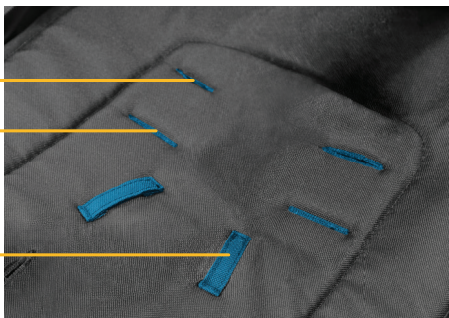


EN	Child installation	PL	Umieszczanie i zabezpieczanie dziecka
FR	Installation de l'enfant	RU	Размещение ребенка
DE	Anschnallen des Kindes	UK	Розміщення дитини
NL	Plaatsen van het kind	HR	Stavljanje djeteta
ES	Acomodando al niño	SK	Inštalácia pre deti
IT	Accomodare il bambino	BG	Монтиран продукт за деца
PT	Posicionando a criança	HU	Gyermekek behelyezése
SV	Placera barnet	SL	Namestitev otroka
DA	Barneinstallation	ET	Lapse paigutamine
FI	Lapsen asettaminen	CZ	Umístění dítěte
NO	Plassering av barnet	RO	Introducerea copilului
EL	Τοποθέτηση του παιδιού	HE	הושבת הילד
TR	Çocuğun yerleştirilmesi	AR	تثبيت الطفل



1.

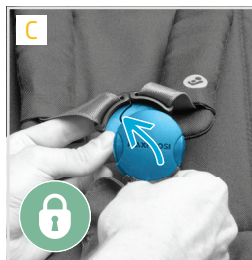
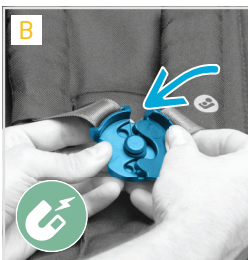
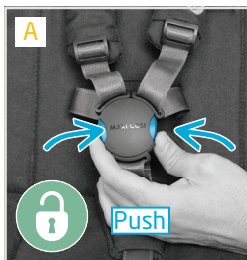
0 M / Max 9 kg



Maxi-Cosi | Oslo Newborn Cocoon 0 M / Max 9 kg | 23



2.





EN	Washing	PL	Czyszczenie
FR	Lavage	RU	Чистка
DE	Reinigung	UK	Прання
NL	Reinigen	HR	Pranje
ES	Limpieza y mantenimiento	SK	Pranie
IT	Lavaggio	BG	Почистване
PT	Limpeza e manutenção	HU	Mosás
SV	Tvättåd	SL	Pranje
DA	Vask	ET	Pesemine
FI	Pesu	CZ	Praní
NO	Rengjoring	RO	Spălare
EL	Πλύσιμο	HE	כביסה
TR	Yıkama	AR	غسل



26 | Oslo Newborn Cocoon 0 M / Max 9 kg | Maxi-Cosi



1.



Maxi-Cosi | Oslo Newborn Cocoon 0 M / Max 9 kg | 27



Oslo Newborn Cocoon

0 M - <6 M / Max 9 kg

DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX

P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.

2nd Floor, Building 4
Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH

Augustinusstra e 9 c
D-50226 Frechen-K nigsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda
Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 4 ,
Locales 401 - 403 - 405
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

Innowacyjna 8
41-208 Sosnowiec
POLAND



*Per conferma, consulta
il regolamento comunale*

maxi-cosi.com

20250731 REV0